Página: 1/9

# Ficha de datos de seguridad

Según las normas de OSHA SGA (29CFR 1910.1200) y WHMIS 2015

Revisión: 17 septiembre 2020

### 1 Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

· Identificador del producto

· Nombre comercial: Hardness Titrant, Low

· Código de producto: AR-1004-60

· Uso recomendado y restricciones de uso

· Uso recomendado: Sustancias químicas de laboratorio

· Restricciones de uso: No existen más datos relevantes disponibles.

Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

· Fabricante/distribuidor:

AquaPhoenix Scientific, Inc. 860 Gitts Run Road Hanover, PA 17331 USA Tel +1 (717)632-1291 Toll-Free: (866)632-1291 info@aquaphoenixsci.com

Distribuidor:

Aqua Analytics 245 Matheson Blvd East Units 1 & 2, Mississauga, ON L4Z 3C9 (888) 712-4000

· Teléfono de emergencia:

ChemTel Inc. (800)255-3924 (North America) +1 (813)248-0585 (International)

### 2 Identificación de los peligros

#### · Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Irrit, cut. 2 H315 Provoca irritación cutánea.

Irrit. oc. 2A H319 Provoca irritación ocular grave.

STOT repe. 2 H373 Puede provocar daños en las vías respiratorias tras exposiciones prolongadas o repetidas. Vía de exposición: respiración/inhalación.

- · Elementos de la etiqueta
- · Elementos de las etiquetas del SAM

El producto se ha clasificado y etiquetado de conformidad con el Sistema Globalmente Armonizado (GHS).

Pictogramas de peligro





GHS07 GHS08

- · Palabra de advertencia Atención
- · Indicaciónes de peligro

H315 Provoca irritación cutánea.

H319 Provoca irritación ocular grave.

H373 Puede provocar daños en las vías respiratorias tras exposiciones prolongadas o repetidas. Vía de exposición: respiración/inhalación.

(se continua en página 2)

# Ficha de datos de seguridad

Según las normas de OSHA SGA (29CFR 1910.1200) y WHMIS 2015

Revisión: 17 septiembre 2020

Nombre comercial: Hardness Titrant, Low

( se continua en página 1 )

#### · Consejos de prudencia

P260 No respirar el la niebla/los vapores/el aerosol.
P264 Lavarse concienzudamente tras la manipulación.
P280 Llevar guantes/prendas/gafas de protección.

P302+P352 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua.

P305+P351+P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua

durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir

aclarando.

P314 Consultar a un médico en caso de malestar.

P332+P313 En caso de irritación cutánea: Consultar a un médico.

P362+P364 Quitar las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas.

P337+P313 Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico.

P501 Eliminar el contenido o el recipiente conforme a la reglamentación local/regional/

nacional/internacional.

Otros peligros No hay otros riesgos no clasificados que han sido identificados.

### 3 Composición/información sobre los componentes

· Caracterización química: Mezclas

· Componentes peligrosos:				
7732-18-5	Agua	>80%		
	dihidrogenoetilendiaminotetraacetato dedisodio  STOT repe. 2, H373 Tox. ag. 4, H332	<10%		
1310-73-2	hidróxido de sodio  Corr. met. 1, H290; Corr. cut. 1A, H314; Les. oc. 1, H318	<2%		
7791-18-6	Cloruro de magnesio Hexahidrato	<1%		

Indicaciones adicionales:

Para los ingredientes mencionados, la identidad y porcentajes exactos están siendo retenidos como un secreto comercial.

El texto de los posibles riesgos aquí indicados se puede consultar en el capítulo 16.

#### 4 Primeros auxilios

- Descripción de los primeros auxilios
- En caso de inhalación del producto:

Suministrar aire fresco. En caso de trastornos, consultar al médico.

· En caso de contacto con la piel:

Lavar inmediatamente con agua.

En caso de irritaciones continuas de la piel, consultar un médico.

· En caso de con los ojos:

Quitar las lentes de contacto si se llevan.

Limpiar los ojos abiertos durante varios minutos con agua corriente. En caso de trastornos persistentes consultar un médico.

· En caso de ingestión:

Enjuagar la boca y beber mucha agua.

No provocar el vómito y solicitar asistencia médica inmediata.

( se continua en página 3 )

Página: 3/9

# Ficha de datos de seguridad

Según las normas de OSHA SGA (29CFR 1910.1200) y WHMIS 2015

Revisión: 17 septiembre 2020

Nombre comercial: Hardness Titrant, Low

( se continua en página 2 )

· Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Irrita los ojos y la piel.

Trastornos gástrica o intestinal cuando se ingieren.

Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

Vigilancia médica durante un mínimo de 48 horas.

#### 5 Medidas de lucha contra incendios

- · Medios de extinción
- · Sustancias extintoras apropiadas:

El producto no es inflamable.

Combatir los incendios con medidas adaptados al ambiente circundante.

· Sustancias extintoras inapropiadas por razones de seguridad:

No existen más datos relevantes disponibles.

· Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

Posible formación de gases tóxicos en caso de calentamiento o incendio.

- · Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios
- · Equipo especial de protección:

Llevar puesto un aparato de respiración autónomo.

Llevar puesto un traje de protección total.

#### 6 Medidas en caso de vertido accidental

· Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia Usar ropa de protección personal.

Si es grande, utilice protección respiratoria contra la presencia de vapores / polvo derrame / aerosol. Asegurarse de que haya suficiente ventilación.

Precauciones relativas al medio ambiente:

En estado no diluido o no neutralizado, no dejar que se infiltre en aguas subterráneas, aguas superficiales o en alcantarillados.

Métodos y material de contención y de limpieza:

Quitar con material absorbente (arena, kieselgur, aglutinante de ácidos, aglutinante universal, aserrín). Verter en depósitos apropiados de recuperación o desechables.

· Referencia a otras secciones

Ver capítulo 7 para mayor información sobre una manipulación segura.

Ver capítulo 8 para mayor información sobre el equipo personal de protección.

Para mayor información sobre cómo desechar el producto, ver capítulo 13.

# 7 Manipulación y almacenamiento

- · Manipulación:
- · Precauciones para una manipulación segura

No derramar o rociar en locales cerrados.

Utilícese sólo en zonas bien aireadas.

- Prevención de incendios y explosiones: No se requieren medidas especiales.
- Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

( se continua en página 4 )

Página: 4/9

# Ficha de datos de seguridad

Según las normas de OSHA SGA (29CFR 1910.1200) y WHMIS 2015

Revisión: 17 septiembre 2020

Nombre comercial: Hardness Titrant, Low

( se continua en página 3 )

- · Exigencias con respecto al almacén y los recipientes: Conservar sólo en el envase original.
- Normas en caso de un almacenamiento conjunto:

No almacenar junto con sustancias oxidantes ni ácidas.

No almacenar junto con alimentos.

Indicaciones adicionales sobre las condiciones de almacenamiento:

Mantener el recipiente cerrado herméticamente.

· Usos específicos finales No existen más datos relevantes disponibles.

### 8 Controles de exposición/protección individual

- · Parámetros de control
- · Componentes con valores límite admisibles que deben controlarse en el puesto de trabajo:

El siguiente componente es el único componente del producto que tiene un PEL, TLV u otro límite de exposición recomendado.

1310-73-2 h	1310-73-2 hidróxido de sodio		
PEL (US)	Valor de larga duración: 2 mg/m³		
REL (US)	Valor límite de techo: 2 mg/m³		
TLV (US)	Valor límite de techo: 2 mg/m³		
LMPE (MX)	Valor límite de techo: 2 mg/m³		
EL (CA)	Valor límite de techo: 2 mg/m³		
EV (CA)	Valor límite de techo: 2 mg/m³		

- · Controles de la exposición
- · Medidas generales de protección e higiene:

Se deben observar las medidas de seguridad para el manejo de productos guímicos.

Mantener alejado de alimentos, bebidas y alimentos para animales.

Lavarse las manos antes de las pausas y al final del trabajo.

- · Controles de ingeniería: Proveer de una adecuada ventilación.
- Protección respiratoria:

No es necesario en condiciones normales de uso.

Protección respiratoria sólo en el caso de formación de aerosoles o neblinas.

Protección de manos:



Guantes de protección

#### Material de los guantes

Caucho butílico
Caucho natural (Latex)
Guantes de neopreno
Caucho nitrílico
Caucho fluorado (Viton)

· Protección de ojos:



Gafas de protección

Siga las directrices nacionales pertinentes sobre el uso de gafas de protección.

(se continua en página 5)

Página: 5/9

# Ficha de datos de seguridad

Según las normas de OSHA SGA (29CFR 1910.1200) y WHMIS 2015

Revisión: 17 septiembre 2020

Nombre comercial: Hardness Titrant, Low

( se continua en página 4 )

- · Protección del cuerpo: Ropa de trabajo protectora
- · Limitación y control de la exposición ambiental No existen más datos relevantes disponibles.
- · Medidas de gestión de riesgos No existen más datos relevantes disponibles.

# 9 Propiedades físicas y químicas

IIIIOIIIIACIOII SODIE	propiedades físicas v	V 0111111111111111111111111111111111111
111101111401011 00810	pi opioaaaco iloloas	y quiiiiiouo buoiouo

· Aspecto:

Forma: Liquido Color: Incoloro Inodoro

· **Umbral olfativo:** No determinado.

· valor pH a 20 °C (68 °F): 8-10

· Punto de fusión/punto de congelación: No determinado.

· Punto inicial de ebullición e intervalo de

**ebullición**: 100-105 °C (212-157 °F)

• **Punto de inflamación:** El producto no es inflamable.

· Inflamabilidad (sólido, gas): No aplicable.

• **Temperatura de ignición:** No determinado.

• **Temperatura de descomposición:** No determinado.

• **Propiedades explosivas:** El producto no es explosivo.

· Límites de explosión:

Inferior:No determinado.Superior:No determinado.Propiedades comburentes:No oxidante.

· **Presión de vapor:** No determinado.

· Densidad:

Densidad relativa1.01-1.05Densidad de vaporNo determinado.Tasa de evaporación:No determinado.

· Solubilidad en / miscibilidad con

**agua:** Completamente mezclable.

· Coeficiente de reparto: n-octanol/agua: No determinado.

· Viscosidad:

Dinámica:No determinado.Cinemática:No determinado.

Otros datos No existen más datos relevantes disponibles.

### 10 Estabilidad y reactividad

· **Reactividad** No existen más datos relevantes disponibles.

( se continua en página 6 )

# Ficha de datos de seguridad

Según las normas de OSHA SGA (29CFR 1910.1200) y WHMIS 2015

Revisión: 17 septiembre 2020

Nombre comercial: Hardness Titrant, Low

(se continua en página 5)

- · Estabilidad química El material es estable bajo condiciones normales.
- Descomposición térmica / condiciones que deben evitarse:

No se descompone si se almacena y maneja adecuadamente.

· Posibilidad de reacciones peligrosas

Al entrar en contacto ácidos se liberan gases tóxicos.

Al entrar en contacto con ácidos se genera calor.

Reacciona con oxidantes fuertes.

El calentamiento por encima del punto de descomposición puede liberar vapores tóxicos.

- Condiciones que deben evitarse No existen más datos relevantes disponibles.
- · Materiales incompatibles: No existen más datos relevantes disponibles.
- Productos de descomposición peligrosos:

Bajo condiciones de fuego:

Gases nitrosos

Monóxido de carbono y dióxido de carbono

Enlaces de cloro

### 11 Información toxicológica

- · Información sobre los efectos toxicológicos
- · Toxicidad aguda A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.
- · Valores LD/LC50 (dosis letal /dosis letal = 50%) relevantes para la clasificación:

#### 6381-92-6 ácido edético, sal disódica

Oral LD50 2800 mg/kg (rata)

- · Efecto estimulante primario:
- Corrosión o irritación cutáneas Irrita la piel y las mucosas.
- Lesiones o irritación ocular graves Produce irritaciones.
- · Sensibilización respiratoria o cutánea

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

#### IARC (Agencia Internacional para la Investigación sobre el Cáncer)

ninguno de los componentes está incluido en una lista

#### NTP (Programa Nacional de Toxicología)

ninguno de los componentes está incluido en una lista

#### · OSHA-Ca (Administración de Seguridad y Salud Ocupacional)

ninguno de los componentes está incluido en una lista

#### · Vías probables de exposición:

ingestión

inhalación.

contacto visual

contacto con la piel

#### · Mutagenicidad en células germinales

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

- · Carcinogenicidad A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.
- · Toxicidad para la reproducción

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

### Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) - exposición única

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

( se continua en página 7 )

Página: 7/9

# Ficha de datos de seguridad

Según las normas de OSHA SGA (29CFR 1910.1200) y WHMIS 2015

Revisión: 17 septiembre 2020

Nombre comercial: Hardness Titrant, Low

( se continua en página 6 )

· Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) – exposición repetida

Puede provocar daños en las vías respiratorias tras exposiciones prolongadas o repetidas. Vía de exposición: respiración/inhalación.

Peligro de aspiración A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

### 12 Información ecológica

- ·Toxicidad
- · Toxicidad acuática: No existen más datos relevantes disponibles.
- · Persistencia y degradabilidad No existen más datos relevantes disponibles.
- Potencial de bioacumulación No existen más datos relevantes disponibles.
- · Movilidad en el suelo No existen más datos relevantes disponibles.
- Indicaciones medioambientales adicionales:
- · Indicaciones generales:

En estado no diluido o no neutralizado, no dejar que se infiltre en aguas subterráneas, aguas superficiales o en alcantarillados.

· Otros efectos adversos No existen más datos relevantes disponibles.

#### 13 Consideraciones relativas a la eliminación

- · Métodos para el tratamiento de residuos
- · Recomendación:

El usuario de este material tiene la responsabilidad de disponer de material no utilizado, los residuos y los recipientes en cumplimiento con todas las leyes locales, estatales y federales con respecto al tratamiento, almacenamiento y eliminación de desechos peligrosos y no peligrosos.

- · Embalajes sin limpiar:
- · Recomendación: Eliminar conforme a las disposiciones oficiales.

Número ONU		
DOT, ADR/RID/ADN, IMDG, IATA	suprimido	
Designación oficial de transporte de DOT, ADR/RID/ADN, IMDG, IATA	e las Naciones Unidas suprimido	
Clase(s) de peligro para el transport	te	
DOT, ADR/RID/ADN, IMDG, IATA		
Clase	suprimido	
Grupo de embalaje		
DOT, ADR/RID/ADN, IMDG, IATA	suprimido	
Peligros para el medio ambiente:		
Contaminante marino:	No	

Página: 8/9

# Ficha de datos de seguridad

Según las normas de OSHA SGA (29CFR 1910.1200) y WHMIS 2015

Revisión: 17 septiembre 2020

Nombre comercial: Hardness Titrant, Low

( se continua en página 7 )

Precauciones particulares para los usuarios

No aplicable.

Transporte a granel con arreglo al anexo II
 del Convenio MARPOL y el Código IBC
 No aplicable.

#### 15 Información reglamentaria

- Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla
- Estados Unidos (EEUU)
- ·SARA
- · Section 302 (Sustancia Extremadamente Peligrosa)

ninguno de los componentes está incluido en una lista

· Sección 313 (Químicos tóxicos específicos)

ninguno de los componentes está incluido en una lista

- · TSCA (Toxic Substances Control Act)
  - 139-33-3 dihidrogenoetilendiaminotetraacetato dedisodio
- 7786-30-3 magnesium chloride
- 1310-73-2 hidróxido de sodio

7732-18-5 Agua

- · Proposición 65 (California)
- · Químicas conocidas a causa cáncer:

ninguno de los componentes está incluido en una lista

· Químicas conocidas a causa toxicidad del desarrollo en hembras:

ninguno de los componentes está incluido en una lista

· Químicas conocidas a causa toxicidad del desarrollo en machos:

ninguno de los componentes está incluido en una lista

· Químicas conocidas a causa toxicidad del desarrollo:

ninguno de los componentes está incluido en una lista

EPA (Environmental Protection Agency)

ninguno de los componentes está incluido en una lista

· IARC / CIIC (International Agency for Research on Cancer/ El Centro Internacional de Investigaciones sobre el Cáncer)

ninguno de los componentes está incluido en una lista

· Lista de sustancias domésticas (DSL) de Canadá / Canadian Domestic Substances List (DSL)

ninguno de los componentes está incluido en una lista

#### 16 Otra información

Los datos se fundan en el estado actual de nuestros conocimientos, pero no constituyen garantía alguna (se continua en página 9)

Página: 9/9

# Ficha de datos de seguridad

### Según las normas de OSHA SGA (29CFR 1910.1200) y WHMIS 2015

Revisión: 17 septiembre 2020

Nombre comercial: Hardness Titrant, Low

( se continua en página 8 )

de cualidades del producto y no generan ninguna relación jurídica contratual.

#### · Abreviaturas y acrónimos:

ADR: Acuerdo europeo acerca del transporte internacional de mercancías peligrosas por carretera

IMDG: Código marítimo internacional de bienes peligrosos

DOT: Departamento de Transporte de EE. UU.

IATA: Asociación internacional de transporte aéreo

CAS: Servicio de abstractos guímicos (división de la Sociedad guímica americana)

LC50: Concentración Letal, cincuenta por ciento

LC50: Dosis Letal promedio

OSHA: Administración de Seguridad y Salud Ocupacional

Corr. met. 1: Corrosivos para los metales - Categoría 1

Tox. aq. 4: Toxicidad aquda - por inhalación – Categoría 4

Corr. cut. 1A: Corrosión o irritación cutáneas - Categoría 1A

Irrit. cut. 2: Corrosión o irritación cutáneas – Categoría 2

Les. oc. 1: Lesiones oculares graves o irritación ocular - Categoría 1

Irrit. oc. 2A: Lesiones oculares graves o irritación ocular - Categoría 2A

STOT repe. 2: Toxicidad específica en determinados órganos (exposiciones repetidas) - Categoría 2

#### · Fuentes

Sitio web, European Chemicals Agency (echa.europa.eu)

Sitio web, US EPA Substance Registry Services (ofmpub.epa.gov/sor internet/registry/substreg/home/overview/home.do)

Sitio web, Chemical Abstracts Registry, American Chemical Society (www.cas.org)

Patty's Industrial Hygiene, 6th ed., Rose, Vernon, ed. ISBN: 978-0-470-07488-6

Casarett and Doull's Toxicology: The Basic Science of Poisons, 8th Ed., Klaasen, Curtis D., ed., ISBN: 978-0-07-176923-5.

Hojas de Datos de Seguridad, Fabricantes Individuales

Ficha preparado por:

ChemTel

1305 North Florida Avenue

Tampa, Florida USA 33602-2902

Línea gratuita América del Norte: 1-888-255-3924 Intl. +01 813-248-0573

Sitio web: www.chemtel.com